

D]`nY`]a`K UfhYghUbX. F Y [Yb`U`Y]b
[UfUbh]Yfh`_Y]bY`fY]Wk Y`9fbhY

/ ei ch/D]`nZUbg`]b`GUWk gYb`k UfhYb`Ui ZX]Y`b`Wk ghY`9fbhYž
k`À`fYbX`9I dYfhYb`VYgcf[h`ØVYf`XYb`BUWk i`Wk g`g]bX`
@YgYb`G]Yžk Ufi a`gY`Vgh`XYf`F Y [Yb`X]Y`D]`nY`b]Wk h`gdf]Y» Yb
`Àggh"/ ei ch/

K Ufi a`X]Y`D]`nY`]b`GUWk gYb`X]YgYg`>U`f`Ui Z
g]Wk`k UfhYb`UggYb

8Yf`Gca a`Yf`]gh`XUž`UVYf`X]Y`D]`nY`UggYb`bcWk`Ui Z`g]Wk`k UfhYb`
BUWk`Y]bYa`YfghYb`5i Z`Ø`Yb`A`]hhY`ž`b`]gWk Y]bh`Yg`XYfnY]h`gh]]`b
XYb`K`À`XYfb`j`cb`GUWk gYb`ni`gY]b`"8Yf`F Y [Yb`ž`XYf
bcfa`U`Yfk`Y]gY`XUg`K`UWk`gh`a`j`cb`D]`nYb`VY[Øbgh][hž`U`h`V]g`Yf
b]Wk`h`ni`Y]bYf`fY]Wk`Yb`9fbhY`[Y`Z`Ø`fh`"

9I dYfhYb`g]bX`VYgcf[h`ØVYf`X]Y`[Yf]b [Y`5i`gVYi`hY

DYhYf`K`Y`hž`Y]b`D]`nYI dYfhY`j`ca`J`YfY]b`D]`nZfYi`bXY]b`7`Y`a`b]hž
VYf]Wk`hY`hž`XUgg`hf`ch`X`Yg`F`Y [Yb`g`X]Y`D]`nY`bi`f`gd`À`f`]Wk`g`df]Y» Yb`
8]Y`D]`nZUWk`Yi`hY`gcf[Yb`g]Wk`gc [Uf`ØVYf`a`Ub [Y`b`XYb
BUWk`k`i`Wk`gž`XU]a`a`Yf`k`Yb][Yf`D]`nVYf`UhYf`VYfY]h`g]bXž`]\`fY`Z`fY]Y
NY]h`XYa`GUa`a`Y`b`i`bX`6Yf`UhYb`ni`k`]Xa`Yb`"

5i`Wk`G]Y [`]bXY`?`Ø`Y`fž`Y]bY`D]`nVYf`UhYf]b`Ui`g`A`]hhY`g`UWk`gYbž
VYf]Wk`hY`hž`XUgg`g]Y`V]g`Yf`bi`f`k`Yb][Y`D]`nY`[Y`Z]`b`XYb`U`h`C`V`k`c`\
g]Y`g`Wk`cb`G`hY]bd]`nYž`DZ]ZYf`b [Y`i`b`X`H`À`i`V`]b [Y`Y`b`h`XYW`h`U`hž
V`Y]V`h`X]Y`5i`gVYi`hY`]bg [Y`g`Ua`h`[Yf]b ["

8 Ug`K`Y`hhYf`]gh`_Y]b` ; UfUbh`ZØf`Y]bY`[i`hY`D]`nYfbhY

8]Y`V]g\Yf][Y`9fbhY`j cb`D]`nYb`XYi hYh`XUfUi Z`\]bž`XUgg`j]Y`F Y[Yb
b]W`h`Ui hca`Uh]gW`j]Y`Y`D]`nY`VYXYi hYh`DYhYf`K Y`h`VYhcbhž`XUgg
Ui W`i]b`gY`f`hfc`W`YbYb`š\`fYb`[i hY`D]`n`U`fY`a`Ò[`]W`g]bX`"8]Y
hfUX]h]cbY`Y`D]`n!<cW`nY]h`k]fX`Yfgh`]a`GYdhYa`VYf`i bX`C`_hcVYf
Yfk`UfhYhž`U`gc`_Ubb`g]W`X]Y`G]hi`Uh]cb`bcW`ÀbXYfb"

D]`nVYfUhYf` `Y]bY`Ui`gghYfVYbXY`GdYn]Yg

8]Y`D]`nVYfUhYf`]b`GUW`gYb`gY`Yb`g]W`a`]h`Y]bYa`A`Ub[Y`Ub
BUW`k`i`W`g`_cbZfcbh]Yfh`"9X[Uf`Ybn`Y]bž`XYf
?fY]gd]`ngUW`j`Yfgh`ÀbX][Y`XYg`@UbX`fY]gYg`@Y]dn][ž`Yf`_`Àfhž`XUgg
X]Y`5i`gV]Xi`b[`ni`a`D]`nVYfUhYf`Ub`gdfi`W`gj`c``]gh`i`bX
Y`fYbUa`h]W`Yg`9b[U[Ya`Ybh`YfZcfXYfh`"A`]h`ghY][YbXYf
6Y`]YVh\Y]h`XYg`D]`nYgUa`a`Y`bg`k`YfXYb`X]YgY`UW`Yi`hY`YXcW`
]a`a`Yf`gY`hYbYf"

9g`]gh`Y]bY`j`YfUbhk`cfhi`b[gj`c``Y`Dcg]h]cbž`X]Y`j]Y`fY]nY]hi`bX
9b[U[Ya`Ybh`YfZcfXYfh`"D]`nVYfUhYf`k`YfXYb`cZ`h`a`]hhYb`]b`XYf
BUW`h`ni`J`Yf[]Zhi`b[gZ`Yb`[Yfi`ZYb`i`bX`a`ØggYb`]f`K`]ggYb`i`bX
]\fY`9fZU`fi`b[`Y`fYbUa`h]W`ni`f`J`YfZØ[i`b[`ghY`Yb"

æg[YgUa`h`V`Y]Vh`X]Y`D]`nYfbhY`]b`GUW`gYb`X]YgYg`š\`f`\]bhYf`XYb
9fk`Ufhi`b[Yb`ni`fØW`ž`UVYf`X]Y`9l`dYfhYb`\cZZYb`k`Y]hYf\]b`Ui`Z`Y]bY
fY]W`]W`Y`9fbhY`]a`<YfVgh"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U["XY